1394

Año XXI CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep. Argentina) Sabado 21 de Noviembre de 1942 Numero 1063

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA --- TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

REPUBLICA ARGENTINA
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
348
Biblioteca Nal. Secc. Periodicos. Mexico 564 B. Aires

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano
Atiende todos los dias al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano
Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.
consultas en:
Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11
Teléfono No 19 Ch Choel

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO
Doctor JUSTO EPIFANIO
Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales
GRAL. ROCA Y NEUQUEN
Correspondencia a:
Juan Bosco 292 Teléfono 234
Gral. Roca Rio Negro

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel · Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA
MARTILLERO PUBLICO
Remates y Comisiones
Choele-Choel F. C. Sud

Entre los viñedos de Rio Negro y de Neuquen

Plaga que debe combatirse

Aludimos a «La perla de tierra» o el margarodes. En quintas y chacras y en tierras de viña, vive el margarodes al pie de las plantas comprobándose su presencia cada vez que encontramos la vid fisiologicamente azotada o en estado de languidecimiento. Al arrancar la vid constatamos pequeños cuerpos de forma redonda u ovoidal, de reducido diámetro que no pasa de un centimetro, de color amarillo anaranjado a veces obscuro. De superficie, arrugada y con grietas, estas «bolitas» cubiertas por una cascara terrosa, sólida, pero quebradiza, están generalmente fijadas o adheridas a las raices de la vid en toda su longitud y a veces estos cuerpos sueltos los encontramos en la tierra alrededor de la planta. Apretados con los dedos, se rompen y espelen un iquido de color amarillo y olor desagradable. Estas bolitas o perlas contienen la larva enquistada de insecto, y a veces ninfas también.

En la segunda quincena de noviembre, estas ninfas han cumplido su evolución y se transforman en insectos perfectos: el macho, màs pequeño que la hembra, tiene cuerpo de forma ovoidal oblongo de color marròn y alas azules; la hembra no tiene alas, y su cuerpo de forma ovoidal tambien, no pasa de cinco a ocho milimetros de largo y está provista de tres pares de patas. Una vez fecundadas, las hembras vuelven a esconderse bajo tierra y empiezan el desove; emiten de setenta a ochenta huevos por dia y durante ocho a diez dias; resultando generalmente de 700 a 800 huevos depositados por cada hembra fecundada; de diez o quince dias después del desove nacen las larvas o gusanos, muy pequeños, de un milimetro de largo, de color blanquecino y provisto de cuatro aguijones chupadores.

(Continúa en la 2da. página)

ESTER CRESTO DE PEREZ
— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Frente a la Comisaría
Tel. No, 52 Choele-Choel F. C. Su

Homenaje a don Cruz A. Gonzalez

Los actos realizados el domingo 15 del corriente en homenaje al visitador de escuelas señor Cruz A. Gonzalez con motivo de su jubilación, fueron una elocuente demostración de aprecio y justicia a este viejo y capacitado maestro por su labor meritisima durante 41 años en las escuelas del pais, obra cumplida en su mayor parte en el Territorio de Ric Negro.

Autoridades, maestros y vecinos de todos los pueblos del Departamento Avellaneda y otros puntos de la zona, se congregaron a las 10 horas en la Escuela local No. 10, donde se realizó el acto organizado por las escuelas; en él habló en representeción de los maestros el Director de la Escuela No. 10 Sr. Caracciolo F. Tissera: el discurso del Sr. Tissera constituyó una pieza oratoria, de profundos y hermosos conceptos, que lamentamos no poder publicar integramente debido a su extensión, por lo que reproducimos solamente algunos pasajes. Dijo el Sr. Tissera:

.....

«Cuarenta años de actuación destacada y sin desfallecimientos, conducida con elevación de miras e impulsada por el generoso ideal de servir a una de las causas más grandes y de eterna trascendencia humana cual es la de difundir el alimento espiritual del silabario redentor, antorcha divina que penetra con pujanza de piqueta en la enmarañada selva abriéndole amplios claros en los que han de trazarse los caminos del deber, de la virtud, de la justicia, del derecho, del honor, de la ciencia, de la belleza, para encauzar por esas rutas seguras a las generaciones del futuro a quienes está reservada la pesada y honrosa tarea de labrar la felicidad de la patria común, de la grande Agentina, ensueño de nuestros mayores y solar inmortal de un pueblo libre.

....

«¡Maestro auténtico que ha servido a su patria con altruismo y capacidad intelectual en todos los cargos y funciones públicas que le tocô actuar, como solamente lo hacen los profesionales que tienen una verdadera y clara concepción de las responsabilidades que entrañan el deber y la alta misión social conferida, en este caso la sacrosanta causa del magisterio que ejerciò con sabiduría y fervor inigualable!.

«Estuvo a traves de su larga y destacada actuaciòn a la altura de su noble ministerio; compartió la causa de la enseñanza con la recia y hermosa tarea del periodismo: sostuvo ardorosas luchas contra la incomprensión y la petulancia, haciendo en todo momento honor a la tribuna del pensamiento, inspirándose en aquellos momentos de su existencia inquieta y fogosa, en las inmortales batallas de otrora — la lucha de las ideas — latentes aùn en los espiritus de los argentinos libres y que con valentía y talento incomparables supieron sostener las más esclarecidas figuras patricias contra la barbarie de una época nefasta en que espíritus sombrios se habian erigido en guías tutelares de los grandiosos destinos del solar nativo».

.....

Finalizado el discurso del Sr. Tissera cumpliéronse los demás números preparados a cargo de alumnos de las distintas escuelas y fueron obsequiados al Sr. Gonzalez hermosos ramos de flores en nombre de maestros y alumnos de las escuelas Nos. 7, 10, 11, 34, 51, 54, 59, 77, 78, 101 y 110. En nombre de la Sociedad «Ex-alumnos de la Escuela No. 10» pronunciò sencillas y acertadas palabras de circunstancias el Sr. José Pastor Palacio.

Con palabras emocionadas, el Sr. Gonzalez agradeció las demostraciones de afecto que se le tributaban.

A mediodia, fué servido en el Hotel «Carccioffi» un banquete, rodeando la mesa numerosas personas. Ofreció esta demostración el Presidente de la Comisión de Homenaje señor Sixto C. Garro; al terminar el Sr. Garro su elocuente é interesante discurso, el Director de la Escuela de Darwin Sr. José B. Hermida colocó al Sr. Gonzalez la medalla de oro que le obsequiaban los maestros de la zona. Hicieron también uso de la palabra la Directora de la Escuela de C. Belisle Srta. Lidia Montero, el Sr. Felipe J. Domenech por la Municipalidad de Choele Choel, el Vice presidente de la Sociedad Cooperadora «Amigos del Niño» Dr. José Diamant, el nuevo visitador de escuelas Sr. Joaquin Fernandez Herrero quién tambien leyó los versos que publicamos en otro lugar y que había compuesto en homenaje al Sr. Gonzalez; los directores de las escuelas de Luis Beltrán y Paso Piedra Sres. Angel Cosci y Verónico R. Beròn. Terminado el almuerzo, se hizo màsica, bailándose durante toda la tarde.

Escolares

Regresan el 29 los niños de la Escuela Climática

Los directores de las Escuela local No. 10 y 54 de Isla Chica, nos piden hagamos saber por intermedio de nuestro semanario, que los niños de la zona de Choele-Choel, actualmente internados en la Escuela Climática de Mar del Plata, dependientes del Consejo Nacional de Educación, llegarán a ésta el domingo 29 del corriente (tren nocturno), lo que se comunica a los padres a los efectos de que concurran a la estación local donde les serán entregados sus respectivos hijos.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº 12 F C. S

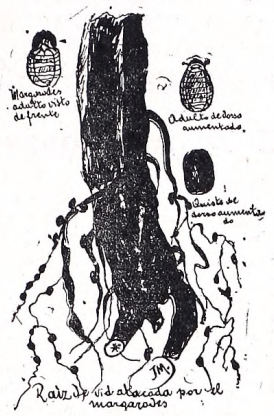
Entre los viñedos de Rio Negro y de Neuquen

Plaga que debe combatirse

(Viene de la 1ra. página)

que fijan en las raices tiernas de la vid, alimentándose de su savia.

Más tarde sufren varias mudas hasta que después se enquistan en la tierra de que se cubren y forman las llamadas «perlas de tierra» adheridas a las raíces y sueltas cuando han concluído su evoluciòn. Según comprobaciones estas perlas parece que pueden resistir mucho tiempo, aun durante sequías prolongadas, con vida, mientras la humedad excesiva las destruye. El insecto se propaga por los huevos y por las perlas que pueden ser llevadas de un lugar a otro, por animales o útiles de labores y por el hombre mismo; en otros tèrminos el contagio es fácil de una zona a otra. El retardo que se observa en el desarrollo de la vid en el 60' por ciento de los casos es el mergarodes. Las vides atacadas empiezan a perder sus hojas antes de tiempo y despues de algunos años se mueren



y se secan, constituyendo focos o manchones semejantes a los provocados por la filoxera. Los daños de esta plaga se pueden eliminar con las vides injertadas sobre pié americano: como tratamiento curativo, se aconseja el riego abundante, una pequeña inundación del viñedo en el verano. En este mes de diciembre es oportuno para destruir las hembras e impedir el desove y en enero o febrero para destruir las larvas.

Un medio de fácil alcance es el sulfuro de carbono, inyectándolo entre las filas, al pie de las plantas en razón de treinta centimetros cúbicos por metro cuadrado; se puede aplicar con el polo «Gastin» como se hace para combatir la filoxera: o simplemente — que es más fácil – abriendo un hoyo con la barreta de hierro a profundidad que no pase de cincuenta centimetros y vertiendo el sulfuro y tapando después con tierra el agujero abierto; el sulfuro destruye las larvas y el insecto en cualquier estado que se encuentre. Naturalmente que con este procedimiento deben tomarse precauciones, dado que el sulfuro de carbono es un liquido fácilmente inflamable.

Defender nuestra viticultura de los enemigos que la amenazan, debe ser el primer pensamiento de todo colono. Ello que determinara los rápidos progresos agrarios, gracias a la subdivisión de la tierra, constituyendo en todos los tiempos y en todas las naciones el indiscutible incentivo de colonización merece entre nosotros una especial atención por ser una planta de la más preciadas.

Atacada desde que nace hasta que crece y fructifica, habría perecido a no ser por la defensa sistematizada y constante. El parásito enemigo a que nos referimos no es nuevo ni desconocido, debiendo en consecuencia estar alerta y combatirlo con mayor razón, cuando entre nosotros esta preciosa ampelídea encuentra excelentes condiciones para su prosperidad y es incontrastable fuente de recurso.

El gerente del Banco de la Nación de General Roca que ha sabido con su política predisponer al viñador a tener nuevamente simpatía por la viticultura a la que proteje con elevados sentimientos patrióticos sabrá difundir como de costumbre el aliento a los colonos para que prosigan dispensando a la vid, mayor atención en los cuidados culturales y medios de defensa para mantener vivo el amor a esa planta a quien Río Negro debe su presente evolución y futura prosperidad.

J. Martucci

Chacras de 10 a 25 Hct. con Riego

Excelentes y de grandes rendimientos

Aptas para todo cultivo

Se vende y se arrienda

Amplias facilidades de pago

Se aceptan medianeros y desmontadores

Tratar con el propietario en

Estancia SAN PABLO

Coronel Belisle F. C. Sud

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL
REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles
PERITAJES
Luis Beltrán — Rio Negro

Biblioteca Popular

Acto en homenaje al Dr. Avellaneda

Mañana a las las 19 horas en su local la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» realizará el último acto cultural de este año, que dedicará a la memoria del Dr. Nicolás Avellaneda. Se ha preparado el programa siguiente:

1o.—Himno Nacional Argentino cantado por el coro
2o.—Discurso alusivo a la personalidad del prócer por el Pte. de la Institución Señor Juan B Heredia.
3o.—«Canción del Carretero».
4o. «La rosa del azafrán» Canción de las espigadoras. Estas dos canciones por el coro y solo.
5o.—«Oración a la Bandera», por la niña Dorita Palacio.
6o.—«Clavel del aire», Canción porteña.
7o.—«Bajo los puentes de Paris», Vals canción. 2 canciones por el coro y solo.
8o. «Rie corazón», Canción rusa.
9o.—«Rival», Canciòn mejicana, por la Srta. Lucrecia Dirrago.

Solistas: Stas. Lucrecia Dirrago Margarita Carccioffi, Alicia Belloso. Dora Noemi Palacio y Sr. Alcides Lladós.

Coro: Stas. Olga Montobbio, Olga Balda, Adela Segatori, Elsa Carccioffi, Sres. Carlos Alfredo Contreras, José Villa y Marcelo Garcia.

De Darwin

Fiesta escolar de fin de año

Programa de despedida organizado por la escuela No. 34 para el domingo 22 de Noviembre a las 18 hoen el salón del Hotel Vasconia.

1o. «Nuestra tercera función», T. Yankellevich.
2o. «El Maestro Ciruela», L. Sangregorio.
3o. «Clase de lectura», T. Yankellevich y C. F.
4o. «Lección de lenguaje», por N. y M Montarcé.
5o. «Audición músical», por la orquesta de la C.
6o. «En busca de casa», Diálogo Z. Savino y A. V.
7o. «Ciencias Matemáticas», T. Yankllevich, L. Sangregorio, R. Olarán, L. Sacco.
8o. «El disparate en los nombres», M L. López y Z.
9o. «Napoleón», por Gladys D.
10o. «Una equivocación», N. y M. Montarcé, A. Varesco R. Olarán y W. Gubitosi.
11o. «Romancillo», H. Granero y M. L. López.
12o. «Consejos de la abuelita», por O. Travaglio.
13o. «Nandúes versus Vizcachones», R. Olarán, H. Vincenty y Luis Sacco.
14o. «Cuento Andaluz», T. Yankellevich.
15o. «Un viaje memorable», L. Sangregorio, T. Yankellevich, R. Olarán, N. Montarce, L. Sacco, C. Fernandez y W. Gubitosi.

De Colonia Josefa

Acto escolar «Fin de curso»

Con motivo de la terminación del curso escolar en la escuela No. 51 se realizará una fiesta, con el siguiente programa:

(1ra. PARTE)

1o) Himno Nacional Argentino.
2o.)— Palabras alusivas al acto.
3o.)— Despedida, poesía
4o.)— A la Patria, declamación
5o.)— Soy forastero, cueca, coro y guitarra.
6o.—) La rana y la gallina, fábula dialogada.
7o.)— Un brillante exámen, comedia.
8o.—) Dulce secreto, recitado.
9o.—) La tropilla, canciòn campera coro y guitarra.
10o.—) A mi bandera, poesia.
11o.—) Julio Cesar, monòlogo comico.
12o.)— Marcha a mi bandera.

(2da. PARTE)

13o.)— Despedida, prosa.
14o)— Delantal, declameción.
15o.)— La cadenita de oro, diálogo histórico.
16o.—) Canta guitarra, paso doble coro y violin.
17o.—) A la maestra, prosa.
18o.—) Las aceitunas, comedia.
19o.—) Los amigos, fábula teatralizada.
20o.—) Allá lejos, fado canción acompañamiento canto y baile.
21o.—) Feliz encuentro, un acto de teatro de titeres.
22o.—) Marcha de San Lorenzo.

SE ALQUILA
Un salón para negocio, pieza y cocina de material.
Tratar con: EMILIO BRIGUGLIO
Teléfono No. 43 - Choele-Choel

A DON CRUZ A. GONZALEZ

Maestro gaucho que derramó fecunda savia criolla por los caminos polvorientos de la Patria.

Yo entro de rondòn, Don Cruz, perdone,
Y le vengo a cantar si no se opone.

Estaba aquí nomás y muy cerquita,
al otro lado'el rio, a la orillita.

Ensillé el parejero y aquí me tiene hoy,
presente! compañero, a su lado yo estoy.

Traigo unos versos pampas que para usted yo hice,
para Vd. gaucho'e ley, así como, se dice.

Los escribí haciéndome el poeta o casi el payador.
Verdad, Dn. Cruz amigo; en cada pampeano tenemos un cantor.

Anduvo Ud. por ríos' por sierras y llanuras,
siendo de Dn. Segundo la calcada figura.
Y de escuela en escuela, y paso, a paso, a paso,
iba dando a maestros cordialisimo abrazo.

Y era una fiesta gaucha, la llegada 'e Dn. Cruz,
porque había afectó, surgia la alegria y se hacía la luz.

No le arredró ni el frío ni le asustó la nieve,
y llegaba sonriendo, como la brisa leve.

Ni el desierto amainó su entusiasmo y su brío;
hizo del lecho seco, un caudaloso rio.

Fué buen consejero, amable protector,
y de líos y entuertos ideal componedor.

A todo el mundo daba su estímulo y aliento,
que es la palanca mágica de nuestro movimiento.

No hizo mal a nadie, y el bien lo derramaba.
a manos llenas, siempre, por donde èl pasaba.

Después de muchos años de intensa y gran jornada,
llega a la jubilaciòn, que ha sido bien ganada.

Y puede estar tranquilo, confiado y sereno;
por sobre muchas cosas, ha sido un hombre bueno.

Aquí tiene su premio que es el reconocimiento
de los que le rodean en este gran momento.

Y así, para los nuevos que andamos por la vía,
será siempre un ejemplo, una viviente guía.

Brindo por su salud, gaucho, inspector y amigo:
Que muchos años viva feliz, es lo que digo.

Joaquin Fernandez Herrero

Lamarque (R. N.), 15 — 11 — 42.

FLORERIA «Las Margaritas»
— DE —
OLGA Y CLARA BALDA
Se hace toda clase de vestidos y bordados
Venta permanente de Flores y Coronas
Casa Briguglio — Choele-Choel

Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choel Ltda.

CONVOCATORIA

La Cooperativa Agrícola Colonia Choele Choel Limitada, llama a sus asociados a la ASAMBLEA GENERAL ORDINAKIA, que se celebrará en su sede social el DOMINGO 29 de NOVIEMBRE a horas 9, en la que se tratará la siguiente.

ORDEN DEL DIA

PRIMERO: Consideración de la Memoria y Balance General del Noveno ejercicio cerrado al 31 de Agosto 1942.

SEGUNDO: Informe del Sr. Síndico.

TERCERO: Elección de 5 Directores titulares y 1 suplente por dos años en reemplazo de los Señores, Marino Galeotti, José Palomo, Daniel Llorente, Jorge Zuther, Augusto Valentini y José Valentini, que cumplen su mandato de acuerdo a lo dispuesto en el articulo 34 del Estatuto.

CUARTO: Elecciòn de Síndico titular y suplente y acordar la remuneración al primero.

QUINTO: Designar 2 socios presentes para que en nombre de la asamblea aprueben y suscriban el acta respectiva.

Agustin Santos
Gerente

Sociales

Enla e

En la intimidad, se realizò el 18 del corriente el enlace de la Srta. Amelia Luisa Giacomino con el Sr. Pedro Virgilio Rossi. Fueron testigos del acto los señores Juan A. Carioli y Fermin R. Cuestas.

Los nuevos esposos se ausentaron a Bahia Blanca en viaje de bodas.

Viajeros

—De Buenos Aires la señora Julia de Garbers con sus nietos.

—De Cipolletti la señora Hedwig K. de Rosauer.

—De y para Viedma el Sr. Cruz A. Gonzalez con su señora esposa y su hija Ilsa.

—De y para Rio Colorado el Sr. Antonio M. Carrión, su esposa doña María Ceballos y sus hijas Nelly y Lydia.

—Para Bahia Blanca, por razones de salud, la Srta. Silveria Varela en compañia de la Srta. Maria Alfaro.

—De y para Cipolletti el Sr. Juan E. Rosauer.

De Ingro. Romero

† Don Pastor Lastra

Falleció el 16 del corriente, en Villa Regina, donde se trasladara para atender su salud, el señor Pastor Lastra antiguo poblador radicado hace más de 50 años en el Territorio.

El Sr. Lastra era un apreciado vecino de nuestro pueblo, donde su deceso, ocurrido a los 69 años de edad, es generalmente lamentado.

Sus restos fueron sepultados en el cementerio de Villa Regina; habiendo recibido su familia numerosos testimonios de condolencia.

De Lamarque

Enlace

El 14 del actual se realizó el casamiento de la Srta. Maria Caimi con el Sr. Alfredo Villa, acto del que fueron testigos los señores Enrique Bailac y José Mendigorria.

El feliz acontecimiento fué festejado con una reunión de carácter íntimo en casa de los padres de la novia.

Distrito Militar No. 66

Concurso de precios para el transporte de los conscriptos de la clase 1922, ómnibus, automóvil, camiones o vehículos a tracción animal

Con motivo de la próxima concentración de los ciudadanos de la clase 1922, recientemente sorteada, que se realizará en la Agrupación Bariloche (SAN CARLOS DE BARILOCHE), en los primeros dias del mes de enero próximo, llàmase a concurso hasta el dia 25 de noviembre a los transportistas de omnibus, automòviles, camiones o vehículos a tracción animal, que deséen transportar a los convocados hasta la Estación de Ferrocarril más próxima o punto de destino, si no hubiera ferrocarril y viceversa, para que coticen precio para el transporte, por persona, entre los puntos en que cumplan recorrido y deberán especificarse en las propuestas.

Entiéndese que estos precios deberán ser muy especiales, teniéndose en cuenta la cantidad de hombres a transportar, como así también que los empresarios o personas a quienes se adjudiquen los transportes, se comprometan a aceptar órdenes oficiales del Ministerio de Guerra que luego harán efectiva en la DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEL MINISTERIO DE GUERRA (Calle Piedras 141 — Buenos Aires), como así también a efectuar sobre el precio de los pasajes, el 50 % de descuento.

Cualquier vehículo que se utilice para el transporte deberá contar con asientos y toldos.

Se tendrá especialmente en cuenta, al considerarse las propuestas las Empresas con servicios establecidos y de reconocida solvencia y responsabilidad.

Las propuestas se reciben en el local del DISTRITO MILITAR No. 66 VIEDMA — RIO NEGRO, hasta el dia 25 de Noviembre de 1942. Los empresarios o conductores del interior, pueden remitirla por Correo bajo sobre cerrado, anotando en la parte superiores del sobre «CONCURSO TRANSPORTES».

«POR ACEFALIA DEL DISTRITO»

Domingo Salaberry
Suboficial Mayor
Auxiliar del Distrito Militar No. 66

EN CHOELE-CHOEL

SE VENDE la propiedad que ocupó la Biblioteca "Avellaneda", al lado del Hotel "Argentino".

Datos: **Damián Pérez y Cia.**, Luis Beltrán y Hotel **"Argentino"** Choele-Choel

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO
ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS
Teléfono Nº 7
Lamarque —(o)— Rio Negro

Se Vende

Un camión chevrolet modelo 27 en perfecto estado y una máquina esquiladora Cooper de dos manijas en muy buen estado

Dirigirse a
Victor M. Palacio
ALGARROBO

SE VENDE

maiz a $ 5.50 los 100 Kgr. sin envase

Enrique Gadano

Chacra 4 — Secc. I V
Isla Choele Choel

HOTEL "CERVANTES"
DE
SALVADOR PITERA

Comodidades para familias y pasajeros
Atención esmerada — Comida excelente

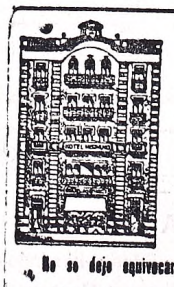
Teléfono No. 6 Choele Choel F. C. Sud

Farmacia "PERALTA"
— DE —
CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N°. 37 Choele-Choel F. C. Sud



EN BUENOS AIRES

HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar. $ 5.— diarios por persona, todo incluido Familias precio convencional.

No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:

HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

COMISION de FOMENTO de CHIMPAY

Balance correspondiente al mes de Septiembre de 1942

INGRESOS

Saldo del mes de Agosto		$ 295.12
CONTRIBUCION TERRITORIAL: (1942)		
Partida 113. R. Hernalz	$ 32.—	
DERECHOS DE ABASTO:		
E. Hernalz Rec. 927	32.—	
PATENTES DE RODADOS:		
M Muñoz Rec. 928	2.—	
DERECHOS VARIOS:		
C. Femenino Chimpay Rec. 929	5.—	
PATENTES NACIONALES:		
Remitido por C. Gral. de la Nación (2do. trimestre)	260.—	$ 331.—
		$ 626.12

EGRESOS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA:		
N/ deposito giro C. Gral. de la Naciòn		258.70
PATENTES NACIONALES.		
Comisiòn Banco, cobro giro		1.30
GASTOS DE ESCRITORIO:		
Fact. J. Garodnik	$ 2.30	
Fact. R. Resio	42.30	44.60
BENEFICENCIA:		
Envio enfermo Hospital Allen orden pago No. 358		29.40
OBRAS PUBLICAS:		
J. Romero (Orden de pago No. 357)		20.—
SECRETARIA INSPECCION:		
P. Raposo (sueldo del mes) Orden de pago No. 359		75.—
LIMPIEZA PUBLICA:		
J. Badillo (sueldo del mes) Orden de pago No. 360		30.—
ALQUILER:		
J. Yunes (Alquiler del mes) Orden de pago No. 361	25.—	484.—
Saldo que pasa al mes de Octubre		142.12

Existencia en Caja	$ 142.12	
Banco Nación Argentina	7.318.83	
	7.460.95	

Chimpay, Octubre 1o. de 1942

J. LAURE
Secretario

G. PAWLY
Presidente

S. ALVAREZ
Tesorero

La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0.25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")
Choele-Choel

VENDO

Un tractor Case Modelo L. — Dos tractores Case Modelo K.
Un tractor Vallie — Una cinta cargadora con motor.
Dos camiones Internacional volcadores (gomas semi nuevas)
Un « Dodyer aguatero 5000 litros (regador) gomas semi nuevas
Una mezcladora — Una niveladora Champion
Una rastra alisadora — Seis carpas de lona
Tres Palas automáticas Champion para tractor
3000 kilos mas o menos hierro Ttres pulgadas por 4 metros largo
Una cortadora hierro — 1 Bomba sapo — 1 arado Triunfo 3 rejas
12 picos hacha — 7 de punta usados — 10 hachas de monte sin cabo
5 palas corazòn usadas — 14 anchas — 25 de puntear
1 Bomba Reloj con 3 mts. manguera
7 horquillas para piedra ocho dientes
Un lote de ganchos con tuercas, tirantes de madera dura, tablones torniquetas, varillas, postes de quebracho etc.

Alejo L. Barrios
Granja «LA POBRECITA»
Choele-Choel

Casa BAIGUN

Sastreria y Tienda

Simón Baigún

Choele-Choel Telefono No 30
Sucursal Luis Beltran Teléfono No 5

EDICTO

Por disposición de S. S el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don JOSE BARES, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados: «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **JOSE BARES** s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

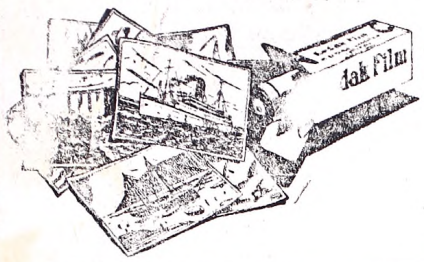
EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado de Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don **ADOLFO KRANZL**, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **ADOLFO KRANZL**, s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes, para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería
"INGLESA"
-DE-
— JOSE BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona
Precios sin competencia
Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel Telefono No. 5 F. C. Sud

Si te dicen que elijas un presente,
Busca el mejor, con discreción y calma.
¡Un libr... enriquecer tu mente!
¡Un li... u alma!

Un goal de media cancha...

¡INATAJABLE!

Eso ha sido ARGEMO en el campo de las baterías. La GENERAL MOTORS la lanzó al mercado marcando un formidable tanto a su favor. ARGEMO es conocida ahora en todo el país y en cualquier punto del mismo puede obtenerse un excelente servicio ARGEMO.

Equipe Ud. también su vehículo con una ARGEMO: amperaje exacto, potencia pareja, largo servicio y amplia garantía.

ARGEMO
RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: **ADOLFO SADLER**
CHOELE CHOEL - F. C. S.

Establecimiento "LOS ALAMOS"
— DE —
Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD
18 — 20 láminas por kilo
SOLICITEN PRECIOS DEL DIA
Se recibe cera virgen en cambio
PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA
Por carta a Casilla de Correo N°. 31
Cipolletti F. C. Sud

Pompas Funebres
de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia
Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI
Choele-Choel Teléfono No. 25 F. C. Sud

VENDO

una chacra de cien hectáreas situada en la colonia de Choele Choel, reconoce las siguientes mejoras: Casa tres piezas y una cocina, adobe, cinco hectareas de viña totalmente prendidas y en perfectas condiciones alambrado a su alrededor con 3 hilos de púa y cada fila de viá con dos alambres lisos. — Dos mil doscientos metros púa, además un alambrado alrededor de la quinta, al lado de la casa con 5 hilos y varillas de hierro. — 50 hectáreas de alfalfa, lindando al Norte-este y oeste con el Rio Negro y al sud-oeste con el lote 5 Sección 1a.

Ofertas de compra al: **Dr. ATILIO COSTA**
San Martin 148 Bahia Blanca

VENDO

Papa certificada para semilla

MARIO PINTOS

Choel -Choel F. C. Sud

CENSO NACIONAL AGROPECUARIO

En las Oficinas de Correos se encuentran los cuestionarios del censo Nacional Agropecuario correspondiente al año 1942, destinados a los colonos y pobladores inscriptos en el Padrón Agropecuario.

Las personas que no lo recibieran deben solicitarlo a la Inspección de Villa Regina, ya que de no recibir el cuestionario correspondiente ello se debe a que no figuran inscriptos en el aludido Padrón.

Como no existe ningún Padrón de productores de donde extraer integramente la nómina de los ocupantes de las tierras de los Territorios de Rio Negro y Neuquén, la formación del padrón por el cual se censa o envían cuestionarios, debe efectuarse con aquellos productores que conscientes de su deber hacen saber su existencia, como así también con aquellos productores cuyos nombres se obtienen por medio de los registros de las Compañías Colonizadoras, Oficinas Públicas y reparticiones diversas, tanto públicas como particular.

Dado por otra parte, que esta Inspección no posée empleados para la tarea de registro y formaciòn del Padrón regional, no es posible a la misma conocer la existencia total de productores y la situación imperante en cada propiedad, dentro del plazo breve en que se desea realizarlo. Por dicho motivo, cualquier inconveniente que se ofrezca tales como: nombre y apellido mal escritos; cantidad de propiedad que posee el productor; doble inscripción en el Padrón (lo que se origina las màs de las veces por errores en los apellidos, lo que hace una repetición de nombres en las distintas letras del abecedario), impidiendo determinar su condición de «repetido», todo ello debe ser comunicado a la Inspección, devolviendo en cada caso a la misma los cuestionarios repetidos o sobrantes, y aclarando en los mismos los motivos exactos de la devolución.

El movimiento que origina los 20.000 productores registrados en el Padrón provoca logicamente algunas pérdidas o extravíos de cartas y notas lo que es facilmente explicable atendiendo al volúmen de los despachos. Por esta razón, se recomienda igualmente a los productores, que si recibieran un nuevo cuestionario similar al enviado por los mismos, vuelvan a enviar el cuestionario con los datos requeridos, ya que el cuestionario original se habría extraviado.

Se recomienda a los señores Productores con carácter de urgente el envio a vuelta de correo de los cuestionarios del Censo 1942.